Importeres og distribueres af:
Ascensia Diabetes Care Denmark ApS
Amager Strandvej 390, 1. sal
DK-2770 Kastrup
Kundeservice: +45 42 82 80 00
diabetesdk@ascensia.com
www.diabetes.ascensia.com

Ascensia Diabetes Care Holdings AG
Peter Merian-Strasse 90
4052 Basel, Switzerland

EC REP Ascensia Diabetes Care Italy S.r.l.
Via Varesina, 162
20156 Milano, Italy

ASCENSIA Diabetes Care

CE 2797 MD

90010163 Rev. 06/23

Microlet next Fingerprikker — DA

INDLÆGSSEDDEL
- Afskydningsknap til sikker bortskaffelse af lancet.
- **Sort/hvid** justerbar endehætte udelukkende til prøvetagning fra fingerspids.
- **Gennemsigtig** AST endehætte udelukkende til prøvetagning af alternativt sted.

Anvendes sammen med MICROLET® lancetter til måling fra **fingerspids** og **håndflade**.

TILSIGTET BRUG: Beregnet til kapillærblodprøvetagning og anvendes sammen med engangslancetter.
MICROLET NEXT fingerprikkeren anvendes til kapillærblodprøvetagning fra fingerspidsen eller håndfladen til måling af blodsukker med kompatible lancetter. MICROLET NEXT fingerprikkeren må kun anvendes til én person. Fingerprikkeren er ikke beregnet til neonatal brug. **MICROLET lancetten** er en steril enhed til engangsbrug, der er beregnet til kapillærblodprøvetagning fra en voksen eller et barn til måling af blodsukker. Lancetten er ikke beregnet til neonatal brug. Der er ingen kendte kontraindikationer knyttet til brugen af disse enheder.

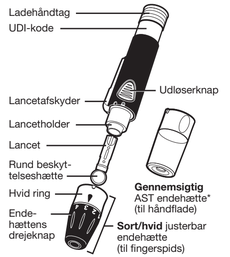
ADVARSEL
- Spørg din diabetesbehandler, om prøvetagning et alternativt sted (AST) er egnet for dig.
- Kalibrer ikke en enhed til kontinuerlig blodsukkermåling med et resultat fra prøvetagning et alternativt sted.
- Beregn ikke en insulindosis baseret på et resultat fra prøvetagning et alternativt sted.

Udfør ikke måling et alternativt sted i følgende situationer:
- Hvis du mener, at dit blodsukker er lavt (hypoglykæmi).
- Når blodsukkeret ændrer sig hurtigt (efter et måltid, insulindosis eller motion).
- Hvis du ikke kan mærke symptomerne på lavt blodsukker (hypoglykæmisk unawareness).
- Hvis du får blodsukkerresultater på det alternative sted, som ikke svarer til, hvordan du har det.
- Under sygdom eller ved stress.
- Hvis du skal køre bil eller betjene maskiner.

ADVARSEL: Potentiel biologisk risiko
- MICROLET NEXT fingerprikkeren er beregnet til brug ved egenmåling på en enkelt person. På grund af risikoen for infektion må den ikke bruges til flere end én person.
- Lancetter må ikke genbruges. Lancetter er ikke længere sterile efter brug. Brug en ny lancet, hver gang du foretager en måling.

- Bortskaf altid brugte teststrimler og lancetter som risikoaffald, eller følg din diabetesbehandlers anvisninger.
- Vask altid hænderne med sæbe og vand og tør dem godt, før og efter du foretager målinger og håndterer apparatet, fingerprikkeren eller teststrimlerne.

FORSIGTIG:
- Kontakt kundeservice for hjælp, hvis din enhed af en eller anden årsag ikke fungerer, eller hvis du oplever problemer med enheden.
- Vælg alternative indstikssteder for at forhindre ardannelse, der kan medføre nedsat følsomhed.
- Må dit blodsukker så ofte som anbefalet af din diabetesbehandler.

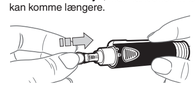


*Følger ikke med alle startsæt. Kan fås fra **kundeservice**.

Klargøring af fingerprikkeren

ADVARSEL
- Opbevares utilgængeligt for børn. Startsættet indeholder små dele, som kan forårsage kvælning, hvis de sluges ved et uheld.
- Lancetten er steril, indtil beskyttelseshætten fjernes. Må ikke bruges, hvis lancetten er beskadiget eller hvis beskyttelseshætten er fjernet. Bortskaffes som medicinsk affald for at forhindre eventuelle skader.

1. Vask hænderne og indstikssstedet med sæbe og varmt vand. Skyl og tør godt af.
2. Lås endehætten op. Drej den hvide ring, så det hvide forhøjede mærke og det sorte fordybningsmærke er på linje som vist.



3. Træk endehætten af.
4. Løsn den runde beskyttelsesknap på lancetten ved at dreje hætten ¼ omgang **uden at tage den af**.

5. Skub lancetten med et fast tryk ind i lancetholderen. **Tryk**, indtil lancetten ikke kan komme længere.

6. Skru forsigtigt den runde beskyttelseshætte af. Gem hætten til bortskaffelse af den brugte lancet.

Frembring bloddråbe - Fingerspids

PRØVETAGNING FRA FINGERSPIDSEN

Brug den **sorte/hvide** justerbare endehætte. Brug ikke den gennemsigtige AST endehætte.

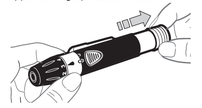
1. Sæt den **sorte/hvide** justerbare endehætte på.
2. Lås endehætten. Drej den hvide ring, indtil du hører eller mærker et klik, og de hvide og sorte forhøjede mærker er på linje som vist.

3. Drej på endehættens drejeknap for at justere indstiksdybden. Kraften, hvormed der presses på indstikstedet, påvirker også indstiksdybden.

BEMÆRK: Retningslinjerne for kapillærblodprøvetagning fra Verdenssundhedsorganisationen (WHO) anbefaler følgende stikkedybde for prøvetagning med en fingerprikker/lancet på børn:
- Børn fra 6 måneder til 8 år: MICROLET NEXT-indstilling 1 eller 2
- Børn over 8 år: MICROLET NEXT-indstilling 4

Indstillingerne skal justeres, så de er behagelige for personen. Det tryk, der lægges, kan påvirke stikkedybden. (*WHO Guidelines on Drawing Blood: Best Practices in Phlebotomy*. Geneva: World Health Organization; 2010.)

4. Træk ladehåndtaget tilbage for at klargøre fingerprikkeren. Udløsningsknappen er oppe, når fingerprikkeren er ladt.



5. Pres fingerprikkeren fast mod **siden** af fingeren, og tryk på udløserknappen, indtil fingerprikkeren klikker.

BEMÆRK: Sørg for, at du mærker eller hører et "klik".

Hvis fingerprikkeren ikke stikker hul, lad den igen ved at gentage trin 4.

Fortsættes på bagsiden

Importert og distribuert av:
Ascensia Diabetes Care Norway AS
Strandveien 50
1366 Lysaker
Norge
Kundeservice: +47 67 12 28 00
Fax: +47 67 12 28 01
diabetes.1@ascensia.com
www.diabetes.ascensia.com

Ascensia Diabetes Care Holdings AG
Peter Merian-Strasse 90
4052 Basel, Switzerland

EC REP Ascensia Diabetes Care Italy S.r.l.
Via Varesina, 162
20156 Milano, Italy

ASCENSIA Diabetes Care

CE 2797 MD

90010163 Rev. 06/23

Microlet next Stikkepenn — NO

VEDLEGG MED INSTRUKSJONER
- Lansettutløser for trygg avhending av lansetter.
- **Svart/hvitt** justerbart munnstykke bare for måling i fingertupp.
- **Gjennomsiktig** ASS-munnstykke kun for måling på alternativt stikkested.

Brukes sammen med MICROLET®-lansetter for måling i **fingertupp** og **håndflate**.

TILTENKT BRUK: Tiltenkt kapillær blodprøvetaking og brukes sammen med lansetter til engangsbruk.
MICROLET NEXT-stikkepennen brukes til å ta kapillærblodprøver fra fingertuppen eller håndflaten, for blodsukkermålinger med kompatible lansetter. MICROLET NEXT-stikkepennen er beregnet for bruk av én pasient. Stikkepennen skal ikke brukes til nyfødte. **MICROLET-lansetten** er en steril engangsenhet beregnet for å ta en kapillærblodprøve fra en voksen eller et barn for måling av blodsukker. Lansetten skal ikke brukes til nyfødte. Det er ingen kjente bivirkninger knyttet til disse enhetene.

ADVARSEL
- Snakk med helsepersonell om måling på alternativt stikkested (ASS) er riktig for deg.
- Ikke kalibrer en enhet for kontinuerlig glukoseomåling ut fra et ASS-resultat.
- Ikke beregn en insulindose ut fra et ASS-resultat.

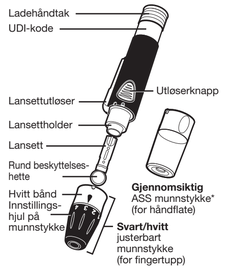
ASS må ikke brukes under følgende forhold:
- Hvis du tror blodsukkeret er lavt (hypoglykemi).
- Når blodsukkeret endres fort (etter et måltid, insulindose eller trening).
- Hvis du ikke kjenner symptomer på lavt blodsukker (hypoglykemisk ubevissthet).
- Hvis du får resultater fra alternativt stikkested som ikke stemmer med slik du føler deg.
- Når du er syk eller når du er stresset.
- Hvis du kommer til å kjøre bil eller styre en maskin.

ADVARSEL: Potensiell biologisk smittefare
- MICROLET NEXT stikkepennen er beregnet for egenmåling av én enkelt pasient. Den må ikke benyttes på mer enn én person på grunn av smittefare.
- Ikke bruk samme lansett flere ganger. Brukte lansetter er ikke sterile. Bruk en ny lansett hver gang du utfører en test.

- Kast alltid brukte strimler og lansetter som medisinsk avfall eller som anbefalt av helsepersonalet.
- Vask alltid hendene med såpe og vann og tørk dem godt før og etter en test og håndtering av måleren, strimler eller stikkepennen.

FORSIKTIGHET:
- Kontakt kundeservice for å få hjelp hvis anordningen av noen grunn får funksjonsfeil eller hvis du legger merke til problemer med bruk av enheten.
- Velg alternative stikkesteder for å forhindre unødig arrdannelse, noe som kan føre til tap av følsomhet.
- Utfør en måling av blodsukkernivået ditt iht. anbefalinger fra helsepersonell.*

*Helseforetak anbefaler at voksne pasienter utfører en måling av blodsukkernivået tre til fire ganger per dag (2018 U Ojha et al., "Disruption in the diabetic device care market") og at barn og unge utfører en måling minst fem ganger per dag (2016 NICE [NG18], "Diabetes (type 1 and 2) in children and young people: diagnosis and management").



*Er kanskje ikke inkludert i alle sett. Tilgjengelig på forespørsel fra **kundeservice**.

Klargjøre stikkepennen

ADVARSEL
- Oppbevares utilgjengelig for barn. Settet inneholder små deler som kan forårsake kvelning hvis de svelges.
- Lansetten er steril frem til beskyttelseshetten fjernes. Skal ikke brukes hvis lansetten er skadet eller åpnet utilsiktet. Kastes som medisinsk avfall for å unngå mulig skade.

1. Vask hendene dine og stikkestedet med såpe og varmt vann. Skyll og tørk godt.

2. Lås opp munnstykket. Vri det hvite båndet slik at det hvite, hevede merket og det svarte, nedsenkede merket er på linje som vist.

3. Trekk munnstykket av.
4. Løsne den runde beskyttelseshetten på lansetten ved å rotere den ¼ omdreining, **men ikke fjern hetten**.

5. Sett lansetten godt inn i stikkepennen. **Skyv** til lansetten stopper helt.

6. Vri forsiktig av den runde beskyttelseshetten. Spar hetten til du skal kaste den brukte lansetten.

Ta blodprøve – fingertupp

MÅLING I FINGERTUPP

Bruk det **svarte/hvite** justerbare munnstykket. Ikke bruk det gjennomsiktige ASS-munnstykket.

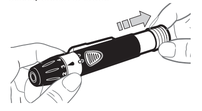
1. Fest det **svarte/hvite** justerbare munnstykket.
2. Lås munnstykket. Vri det hvite båndet til du hører eller kjenner et klikk, og det hvite og det svarte hevede merket er på linje som vist.

3. Roter innstillingshjulet på munnstykket for å justere stikkedybden. Trykket som påføres på stikkestedet, påvirker også stikkedybden.

MERK: Retningslinjer for kapillær prøvetaking fra Verdens helseorganisasjon (WHO) har følgende anbefalte dybder ved prøvetaking med stikk i fingertupp på barn ved bruk av en stikkepenn/lansett:
- For barn mellom 6 måneder og 8 år: MICROLET NEXT-innstilling 1 eller 2
- For barn over 8 år: MICROLET NEXT-innstilling 4

Innstillinger bør justeres basert på komfort. Trykket som påføres, kan påvirke stikkedybden. (*WHO Guidelines on Drawing Blood: Best Practices in Phlebotomy*. Geneva: World Health Organization; 2010.)

4. Trekk ladehåndtaket bakover for å klargjøre stikkepennen. Utløserknappen er hevet når stikkepennen er ladet.



5. Trykk stikkepennen bestemt mot **siden** av fingeren og trykk på utløserknappen til enheten klikker.

MERK: Pass på at du hører eller kjenner et «klikk».

Hvis enheten ikke stikker, lader du den ved å gjenta trinn 4.

Fortsetter på motsatt side

Importerad och distribuerad av:
Ascensia Diabetes Care Sweden AB
Gustav III:s Boulevard 34, plan 4
169 73 Solna
Sverige
Kundsupport: 020 - 83 00 84
diabetes@ascensia.com
www.diabetes.ascensia.com

Ascensia Diabetes Care Holdings AG
Peter Merian-Strasse 90
4052 Basel, Switzerland

EC REP Ascensia Diabetes Care Italy S.r.l.
Via Varesina, 162
20156 Milano, Italy

ASCENSIA Diabetes Care

CE 2797 MD

90010163 Rev. 06/23

Microlet next Blodprovstagare — SV

INSTICKSBLAD
- Lansettutstötare för säkert bortskaffande av lansetter.
- **Svart/vitt** justerbart munstycke endast för testning på fingertopp.
- **Genomskinligt** AST-munstycke endast för testning på alternativt ställe.

Använd med MICROLET®-lansetter för testning i **fingertopp** och **handflata**.

AVSEDD ANVÄNDNING: Avsedd för insamling av kapillärt blod, för användning tillsammans med engångslansetter.
MICROLET NEXT-blodprovstagare används för att ta kapillärblod från fingertoppen eller handflatan i syfte att testa blodsockret med kompatibla lansetter. MICROLET NEXT-blodprovstagare ska användas av en och samma patient. Blodprovstagaren är inte avsedd för nyfödda. **Lansetten MICROLET** är ett sterilinstrument för engångsbruk, avsett för att ta ett kapillärt blodprov från en vuxen eller ett barn för glukosövervakning. Lansetten är inte avsedd för neonatal användning. Det finns inga också kontraindikationer associerade med de här enheterna.

VARNING
- Fråga sjukvårdspersonalen om testning på alternativt ställe (AST) är lämpligt för dig.
- Kalibrera inte en kontinuerlig mätarenhet för blodsocker från ett AST-resultat.
- Beräkna inte en insulindos baserat på ett AST-resultat.

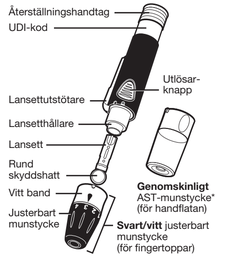
Använd inte AST under följande omständigheter:
- Om du tror att du har lågt blodsocker (hypoglykemi).
- När blodsockret ändras snabbt (efter en måltid, insulindos eller motion).
- Om du inte kan känna av symtom på lågt blodsocker (är omedveten om hypoglykemier).
- Om du får blodsockerresultat från det alternativa stället som inte stämmer med hur du mår.
- När du är sjuk eller stressad.
- Om du ska köra bil eller använda maskiner.

VARNING: Möjlig biologisk risk
- MICROLET NEXT-blodprovstagaren är avsedd för självtestning av en enskild patient. Den får inte användas på mer än en person på grund av infektionsrisken.
- Återanvänd inte lansetterna. Använda lansetter är inte sterila. Använd en ny lansett varje gång du utför ett test.

- Kassera de använda teststickorna och lansetterna som medicinskt avfall eller enligt rekommendationer från sjukvårdspersonal.
- Tvätta alltid händerna noga med tvål och vatten och torka dem väl före och efter mätning samt vid hantering av mätare, blodprovstagare och teststickor.

OBSERVERA:
- Kontakta kundsupport om instrumentet inte fungerar av någon anledning, eller om du har svårt att använda det.
- Använd alternativa punkteringsplatser för att undvika överdriven ärrbildning, vilket kan leda till försämrad känsel.
- Testa ditt blodsocker så ofta som din diabetessköterska eller läkare har rekommenderat.*

*En generell rekommendation är att vuxna patienter testar sina blodsockernivåer tre till fyra gånger per dag (2018 U Ojha et al., "Disruption in the diabetic device care market") och att barn och unga testar minst fem gånger per dag (2016 NICE [NG18], "Diabetes (type 1 and 2) in children and young people: diagnosis and management").



*Medföljer inte alla kit. Beställningsvara från **kundsupport**.

Förberedelse av blodprovstagaren

VARNING
- Förvara utom räckhåll för barn. Detta kit innehåller smådelar som kan orsaka kvävning om de sväljs av misstag.
- Lansetten är steril tills skyddshättan tas bort. Använd inte om lansetten är skadad eller öppnas oavsiktligt. Kassera som medicinskt avfall för att förhindra möjliga skador.

1. Tvätta händerna och stickstället med tvål och varmt vatten. Skölj och torka noga.

2. Frigör munstycket. Vrid det vita bandet så att den vita upphöjda markeringen och den svarta greppfördjupningen är i linje så som visas.

3. Dra loss munstycket.
4. Ta en lansett och vrid skyddshatten ¼ varv, **men ta inte bort den**.

5. Tryck bestämt lansetten stadigt rakt in i lansetthållaren. **Tryck** lansetten hela vägen in.

6. Vrid försiktigt av den runda skyddshatten. Spara den för kassering av den använda lansetten.

Att få fram en bloddroppe – fingertoppen

TESTNING PÅ FINGERTOPP

Använd det **svarta/vita** justerbara munstycket. Använd inte det genomskinliga AST-munstycket.

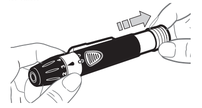
1. Sätt på det **svarta/vita** justerbara munstycket.
2. Lås fast munstycket. Vrid det vita bandet tills du hör eller känner ett klick och de vita och svarta upphöjda markeringarna är i linje så som visas.

3. Rotera det justerbara munstycket för att justera stickdjupet. Det tryck som appliceras på stickstället påverkar också stickdjupet.

ANM: Kapillärprovtagningsriktlinjerna från Världshälsoorganisationen (WHO) rekommenderad följande djup för pediatrisk fingertoppsprovtagning med blodprovstagare/lansett:
- För barn mellan 6 månader och 8 år: MICROLET NEXT-inställning 1 eller 2
- För barn över 8 år: MICROLET NEXT-inställning 4

Välj inställning efter vad som känns bra. Hur mycket tryck som används påverkar djupet. (*WHO Guidelines on Drawing Blood: Best Practices in Phlebotomy*. Geneva: World Health Organization; 2010.)

4. Dra tillbaka återställningshandtaget för att förbereda blodprovstagaren. Utlösarknappen höjs när blodprovstagaren är klar.



5. Tryck blodprovstagaren stadigt mot fingrets **sida** och tryck på utlösarknappen tills blodprovstagaren klickar.

ANM: Försäkra dig om att du hör eller känner "klicket".

Om blodprovstagaren inte sticker återställer du den enligt steg 4.

Fortsätt på baksidan

Maahantuoja ja jakelija:
Ascensia Diabetes Care Finland Oy
Hiilikatu 3
00180 Helsinki
Suomi
Asiakaspalvelu: 0800 172 227
Tilaukset: 09 7479 0393
diabetes.2@ascensia.com
www.diabetes.ascensia.com

Ascensia Diabetes Care Holdings AG
Peter Merian-Strasse 90
4052 Basel, Switzerland

EC REP Ascensia Diabetes Care Italy S.r.l.
Via Varesina, 162
20156 Milano, Italy

ASCENSIA Diabetes Care

CE 2797 MD

90010163 Rev. 06/23

Microlet next Pistolaite — FI

PAKKAUSSELOSTE
- Lansetin irrottaja lansetin turvallista hävittämistä varten.
- **Mustavalkoinen** säädettävä kärkikappale, vain sormenpäästä tehtävään mittaukseen.
- **Kirkas** kärkikappale, vain vaihtoehtoisesta pistopaikasta tehtävään mittaukseen.

Käytetään MICROLET®-lansettien kanssa **sormenpäästä** ja **kämmenestä** tehtävään mittaukseen.

KÄYTTÖTARKOITUS: Tarkoitettu kapillaariverinäytteen ottamiseen, käytettäväksi yhdessä kertakäyttöisten lansettien kanssa.
MICROLET NEXT -pistolaitetta käytetään kapillaariverinäytteen ottamiseen sormenpäästä tai kämmenestä verenglukoosimittausta varten yhdessä yhteensopivien lansettien kanssa. MICROLET NEXT -pistolaite on tarkoitettu yhden potilaan käyttöön. Pistolaitetta ei ole tarkoitettu vastasyntyneille. **MICROLET-lansetti** on kertakäyttöinen, steriili laite, joka on tarkoitettu kapillaariverinäytteen ottamiseen aikuiselta tai lapselta glukoosin seurantaa varten. Lansettia ei ole tarkoitettu käyttöön vastasyntyneille. Näihin laitteisiin ei liity tunnettuja vasta-aiheita.

VAROITUS
- Kysy lääkäriltä tai diabeteshoitajalta, sopiiko vaihtoehtoisen pistopaikan käyttäminen sinulle.
- Älä kalibroi jatkuvan verenglukoosin seurannan laitetta vaihtoehtoisen pistopaikan tuloksesta.
- Älä laske insuliiniannosta vaihtoehtoisen pistopaikan tuloksen perusteella.

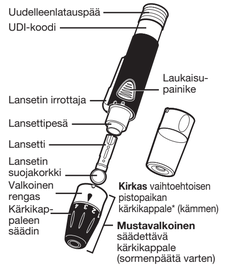
Älä käytä vaihtoehtoista pistopaikkaa seuraavissa tilanteissa:
- Jos epäilet, että verenglukoosisi on matala (hypoglykemia).
- Kun verensokeri muuttuu nopeasti (aterian, insuliinin ottamisen tai liikunnan jälkeen).
- Jos et tunnista matalan verensokerin (hypoglykemian) oireita.
- Jos vaihtoehtoisesta pistopaikasta saatu verensokeritulos ei vastaa tuntemuksiasi.
- Kun olet sairas tai stressaantunut.
- Jos ajat autoa tai käytät koneita.

VAROITUS: Mahdollinen tartuntavaara
- MICROLET NEXT -pistolaite on tarkoitettu vain yhden potilaan henkilökohtaiseen omaseurantaan. Tartuntavaaran vuoksi laitetta saa käyttää ainoastaan yksi henkilö.
- Älä käytä lansetteja uudelleen. Käytetyt lansetit eivät ole steriilejä. Käytä uutta lansettia jokaisen mittauksen yhteydessä.

- Hävitä aina käytetyt liuskat ja lansetit sairaalajätteenä tai hoitohenkilöstön ohjeiden mukaisesti.
- Pese aina kätesi saippualla ja vedellä ja kuivaa hyvin ennen mittarin, pistolaitteen ja verensokeriliuskojen käsittelyä sekä näiden käsittelyn jälkeen.

HUOMIO:
- Pyydä apua asiakaspalvelusta, jos laitteessa ilmenee toimintahäiriö mistä tahansa syystä tai huomaat laitteen käytössä vaikeuksia.
- Valitse vaihtoehtoisia pistokohtia estääksesi liiallista arpeutumista, mikä voi johtaa tunnon menetykseen.
- Mittaa verenglukoositasosi sellaisella tiheysvälillä, jota terveydenhuollon ammattilainen on sinulle suositellut.*

*Terveydenhoitolaitokset suosittelevat, että aikuiset potilaat mittaavat verenglukoositasonsa 3–4 kertaa päivässä (2018 U Ojha et al., "Disruption in the diabetic device care market") ja että lapset ja nuoret mittaavat verenglukoosin vähintään viisi kertaa päivässä (2016 NICE [NG18], "Diabetes (type 1 and 2) in children and young people: diagnosis and management").



*Ei sisälly kaikkiin pakkauksiin. Saatavana pyynnöstä **asiakaspalvelusta**.

Pistolaitteen valmisteleminen

VAROITUS
- Säilytä poissa lasten ulottuvilta. Tämä pakkaus sisältää pieniä osia, jotka voivat aikaansaada tukehtumisen nieltynä.
- Lansetti on steriili, kunnes suojus on irrotettu. Älä käytä, jos lansetti on vaurioitunut tai avattu tahattomasti. Hävitä lääkejätteenä mahdollisen vamman estämiseksi.

1. Pese kädet ja pistopaikka saippualla ja vedellä. Huuhtele ja kuivaa hyvin.

2. Avaa kärkikappaleen lukitus. Käännä valkoista rengasta siten, että valkoinen korotusmerkki ja musta upotusmerkki kohdistuvat toisiinsa (ks. kuva).

3. Irrota kärkikappale.
4. Höllennä lansetin pyöreää suojusta pyörittämällä ¼-kierrosta, **mutta älä irrota suojusta**.

5. Työnnä lansetti varmalla otteella pistolaitteeseen. **Työnnä**, kunnes lansetti ei mene enää syvemmälle.

6. Kierrä suojakorkki varovasti irti. Säästä korkki käytetyn lansetin hävittämistä varten.

Verinäytteen ottaminen – sormenpää

MITTAAMINEN SORMENPÄÄSTÄ

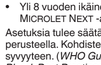
Käytä **mustavalkoista** säädettävää kärkikappaletta. Älä käytä kirkasta kärkikappaletta.

1. Käytä **mustavalkoista** säädettävää kärkikappaletta.
2. Lukitse kärkikappale. Käännä valkoista rengasta, kunnes kuulet tai tunnet naksahduksen, ja valkoinen ja musta korotusmerkki kohdistuvat toisiinsa (ks. kuva).

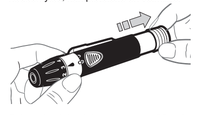
3. Valitse pistosyvyys kiertämällä kärkikappaleen pistosyvyyden säädintä. Piston syvyyteen vaikuttaa myös se, kuinka voimakkaasti painat pistolaitetta pistopaikkaa vasten.

HUOMAUTUS: Maailman terveysjärjestö WHO:n kapillaariverinäytteenoton ohjeissa suositellaan lapsen sormenpäänäytteen syvyydeksi pistolaitetta/lansettia käyttäessä seuraavaa:
- Lapsi, joka on yli 6 kk – 8 vuoden ikäinen: MICROLET NEXT -asetus 1 tai 2
- Yli 8 vuoden ikäinen lapsi: MICROLET NEXT -asetus 4

Asetuksia tulee säätää mukavuuden perusteella. Kohdistettu paine voi vaikuttaa syvyyteen. (*WHO Guidelines on Drawing Blood: Best Practices in Phlebotomy*. Geneva: World Health Organization; 2010.)



4. Aseta pistolaite valmiiksi vetämällä uudelleenlatauspää taakse. Laukaisupainike nousee ylös, kun pistolaite on valmiina.



5. Paina pistolaite tiukasti sormenpään **sivua** vasten ja paina laukaisupainiketta, kunnes laitteesta kuuluu naksahdus.

HUOMAUTUS: Varmista, että kuulet tai tunnet naksahduksen.

Jos laite ei tee pistoa, aseta uudelleen valmiiksi toistamalla vaihe 4.

Jatkuu kääntöpuolella

6. Stryg hånden og fingeren i retning mod indstikstedet, så der dannes en bloddråbe. Klem ikke på indstikssstedet.

7. Foretag måling så snart du har dannet en lille, rund bloddråbe, som vist.

8. Tør indstikssstedet af med en ren, tør serviet, og **fortsæt med at trykke** på stedet, indtil blødningen stopper.

Afskydning / bortskaffelse af lancetten

ADVARSEL

Bortskaf altid den brugte lancet som risikoaffald for at undgå, at andre kommer til skade eller smittes. Brug en ny lancet, hver gang du foretager en måling. **Genbrug ikke en lancet.**

Din MICROLET NEXT fingerprikker har en lancetafskyder. Brug ikke dine fingre til at fjerne lancetten fra fingerprikkeren.

1. Tag forsigtigt endehætten af fingerprikkeren. Drej den hvide ring på endehætten, så det hvide forhøjede mærke og det sorte fordybningsmærke er på linje. Træk endehætten af.

2. Læg den runde beskyttelseshætte, som du har gemt, på en jævn overflade. Med den brugte lancet stadig i fingerprikkeren skubber du lancetten helt ind i midten af hætten.

3. Vend fingerprikkeren mod en beholder til skarpe genstande (f.eks. en tom plastflaske med låg). Mærk beholderen korrekt, og opbevar beholderen uden for børns rækkevidde.
4. Skub den grå lancetafskyder fremad, indtil lancetten falder ned i beholderen, og skub derefter knappen tilbage.

5. Sæt endehætten på, og **lås** den. Drej den hvide ring for at låse.

Frembring bloddråbe - Håndflade

PRØVETAGNING ET ALTERNATIVT STED (AST) FRA HÅNDFLADEN

BEMÆRK: Brug den **gennemsigtige** AST endehætte.

1. Sæt lancetten i, som beskrevet under *Klargøring af fingerprikkeren*.
2. Sæt den **gennemsigtige** AST endehætte på, og lås den. Drej den hvide ring, indtil du hører eller mærker et klik, og de hvide og sorte forhøjede mærker er på linje som vist.

FORSIGTIG: Brug ikke den **gennemsigtige** AST endehætte på dine fingerspidser.

3. Vælg et indstikssted i det kødfulde område af håndfladen. Undgå blodårer, modermærker, knogler og sener.

4. Træk ladehåndtaget tilbage for at klargøre fingerprikkeren. Udløsningsknappen er oppe, når fingerprikkeren er klar.
5. Tryk fingerprikkeren fast mod indstikssstedet, og tryk derefter på udløserknappen, indtil fingerprikkeren klikker.

BEMÆRK: Sørg for, at du mærker eller hører et "klik".

Hvis fingerprikkeren ikke stikker hul, lad den igen ved at gentage trin 4.

6. Tag ikke fingerprikkeren væk fra håndfladen. Fortsæt med at trykke roligt, indtil der dannes en lille, rund bloddråbe under den gennemsigtige endehætte.

7. Løft fingerprikkeren lige op og væk fra huden uden at udtvære bloddråben.

8. Foretag straks måling.

FORSIGTIG: Foretag ikke måling af blodprøven fra håndfladen, hvis du får:

- Udtværet blod
- Tyndtflydende blod
- Størknet blod
- Klar væske blandet med blod

9. Tør indstikssstedet af med en ren, tør serviet, og fortsæt med at trykke på stedet, indtil blødningen stopper.

Se: *Afskydning / bortskaffelse af lancetten*.

Rengøring og desinficering

Rengør og desinficer din fingerprikker en gang om ugen.

Brug klude fugtet med 70 % isopropylalkohol.

FORSIGTIG: Brug ikke blegemiddel (natriumhypoklorit).

1. Rengør fingerprikkeren med 70 % isopropylalkohol, indtil alt snavs er fjernet.
2. Lad den lufttørre.
3. Fjern endehætten og afskyd lancetten, hvis den var sat på.
4. Brug en ny klud fugtet med 70 % isopropylalkohol, og desinficer fingerprikkeren og endehætten (både indvendigt og udvendigt). Alle overflader skal aftørres og være våde i 2 minutter for at opnå korrekt desinficering.
5. Lad fingerprikkeren og endehætten lufttørre.

ADVARSEL

Hvis din fingerprikker bruges af en anden person, når denne hjælper dig med at måle dit blodsukker, skal den anden person bære handsker, og fingerprikkeren skal desinficeres, inden den anvendes, for at reducere risikoen for overførsel af blodbårne sygdomme.

Tegn på nedsat funktion: Din fingerprikker er blevet afprøvet for 260 cyklusser af rengørings- og desinfektionsproceduren (en cyklus om ugen i 5 år). Fingerprikkeren er påvist at modstå 5 års rengøring og desinficering uden at blive beskadiget. Kontakt kundeservice for hjælp, hvis din enhed af en eller anden årsag ikke fungerer korrekt. Se *Kundeservice*.

Kundeservice

Garanti: Der er 5 års garanti på din fingerprikker.

Kompatible lancetter er MICROLET-lancetter.

Hvis der er sket en alvorlig hændelse under brug af denne enhed eller som følge af dens brug, bedes du informere producenten og/eller forhandleren samt det relevante tilsyn i dit land.

Hvis du har brug for hjælp eller har spørgsmål om blodsukkermåling eller din fingerprikker, kan du kontakte Kundeservice på +45 42 82 80 00. Se åbningstider for Kundeservice på **www.diabetes.ascensia.com**.

Symboler

LANCING DEVICE = Fingerprikker
LANCETS = Lancetter
MD = Medicinsk udstyr
AST = Prøvetagning et alternativt sted (AST)
= Én person, kan bruges flere gange
= Forsigtig
QTY = Mængde
= Opbevares tørt
UDI = Unik enhedsidentifikation
= Enkelt sterilt barriresystem med beskyttelsesemballage udenpå
= Må ikke anvendes, hvis emballagen er beskadiget
= LD-polyethylen*
= Almindeligt pap (ikke bølget)*
= Papir*
*Særskilt affaldssortering. Følg de lokale myndigheders retningslinjer.

MICROLET NEXT fingerprikker er fremstillet i Polen.

Ascensia, Ascensia Diabetes Care logoet og Microlet er varemærker og/eller registrerede varemærker tilhørende Ascensia Diabetes Care Holdings AG.

Alle andre varemærker tilhører de respektive ejere. Intet forhold eller godkendelse skal være påtegnet eller underforstået.

© 2023 Ascensia Diabetes Care Holdings AG. Alle rettigheder forbeholdes.

www.diabetes.ascensia.com

6. Stryk hånd og finger mot stikkestedet slik at det dannes en bloddråpe. Ikke klem rundt stikkestedet.

7. Mål umiddelbart etter at du har fått ut en liten, rund bloddråpe, som vist.

8. Tørk av stikkestedet med en ren, tørr serviett og **oppretthold trykket** på stedet til blødningen stopper.

Løse ut / kaste lansetten

ADVARSEL

Kast alltid de brukte lansettene som medisinsk avfall for å unngå at andre blir skadet eller smittet. Bruk en ny lansett hver gang du utfører en test. **Ikke bruk samme lansett flere ganger.**

Din MICROLET NEXT stikkepenn har en lansettutloser. Ikke bruk fingrene til å fjerne lansetten fra stikkepennen.

1. Fjern forsiktig munnstykket fra stikkepennen. Vri det hvite båndet på munnstykket slik at det hvite, hvede merket og det svarte, nedsenkede merket er på linje. Trekk munnstykket av.

2. Lægg den runde beskyttelseshetten du tok vare på, på et flatt underlag. Mens den brukte lansetten fremdeles er i stikkepennen, skyver du lansetten inn i midten av hetten.

3. Pek enheten mot en beholder for skarpe gjenstander (for eksempel en tom plastflaske med lokk). Merk beholderen godt og oppbevar beholderen utilgjengelig for barn.
4. Skyv den grå lansettutloseren fremover til lansetten faller ned i beholderen, og skyv deretter utløseren tilbake.

5. Fest og **lås** munnstykket. Vri det hvite båndet for å låse.

Ta blodprøve – håndflate

MÅLING PÅ ALTERNATIVT STIKKESTED (ASS) HÅNDFLATE

MERK: Bruk det **gjennomsiktige** ASS-munnstykket.

1. Sett inn lansetten som beskrevet i *Klargjøre stikkepennen*.
2. Fest og lås det **gjennomsiktige** ASS-munnstykket. Vri det hvite båndet til du hører eller kjenner et klikk, og det hvite og det svarte hevede merket er på linje som vist.

FORSIKTIGHET: Ikke bruk det **gjennomsiktige** ASS-munnstykket på fingertuppene.

3. Velg et stikksted i det kjøttfulle området i håndflaten. Unngå blodårer, føflekker, ben og sener.

4. Trekk ladehåndtaket bakover for å klargjøre stikkepennen. Utløserknappen er hevet når stikkepennen er klar.
5. Trykk stikkepennen fast mot stikkestedet, og trykk på utløserknappen til enheten klikker.

MERK: Pass på at du hører eller kjenner et «klikk».

Hvis enheten ikke stikker, lader du den ved å gjenta trinn 4.

6. Ikke ta enheten bort fra håndflaten. Opprethold et jevnt trykk til det dannes en liten, rund bloddråpe under det gjennomsiktige munnstykket.

7. Løft stikkepennen rett opp og bort fra huden uten å smøre bloddråpen utover.

8. Mål umiddelbart.

FORSIKTIGHET: Ikke mål blodprøven fra håndfladen hvis du får:

- utstroket blod
- rennende blod
- koagulert blod
- gjennomsiktig væske blandet med blodet

9. Tørk av stikkestedet med en ren, tørr serviett og opprethold trykket på stedet til blødningen stopper.

Se: *Løse ut / kaste lansetten*.

Rengjøring og desinfisering

Rengjør og desinfiser stikkepennen din en gang i uken.

Bruk kluter fuktet med 70 % isopropylalkohol.

FORSIKTIGHET: Ikke bruk blekemiddel (natriumhypokloritt).

1. Rengjør stikkepennen med 70 % isopropylalkohol til alt smuss er fjernet.
2. La lufttørke.
3. Fjern munnstykket og løs ut lansetten (hvis til stede).
4. Ta en ny klut som er fuktet med 70 % isopropylalkohol og desinfiser hoveddelen av stikkepennen samt munnstykket (innvendig og utvendig). For riktig desinfisering må du torke av alle flatene og la de være våte i 2 minutter.
5. La hoveddelen på stikkepennen og munnstykket lufttørke.

ADVARSEL

Hvis stikkepennen betjenes av en annen person som hjelper deg med målingen, bør den andre personen bruke hansker, og stikkepennen bør desinfiseres før bruk for å redusere risikoen for å overføre blodbårne patogener.

Tegn på forringelse: Stikkepennen din er testet i 260 sykluser med rengjørings- og desinfiseringsprosedyren (én syklus per uke i 5 år). Stikkepennen har blitt påvist å tåle fem år med rengjøring og desinfisering uten skade. Men hvis enheten av en eller annen grunn ikke fungerer, tar du kontakt med kundeservice. Se *Kundeservice*.

Kundeservice

Garanti: Stikkepennen har en garanti på 5 år.

Kompatible lansetter er MICROLET-lansetter.

Hvis det har oppstått en alvorlig hendelse under bruken av denne enheten eller som et resultat av bruken, skal dette rapporteres til produsenten og/eller dens autoriserte representant og til nasjonale myndigheter.

Hvis du trenger hjelp eller har spørsmål om blodsukkermåling eller stikkepennen, kan du kontakte kundeservice på +47 67 12 28 00. Du finner åpningstidene til kundeservice på **www.diabetes.ascensia.com**.

Symboler

LANCING DEVICE = Stikkepenn
LANCETS = Lansetter
MD = medisinsk utstyr
AST = Måling på alternativt stikkested (ASS)
= én enkelt pasient, flergangsbruk
= Forsiktighet
QTY = antall
= Holdes tørr
UDI = unik utstyrsidentifikasjon
= enkelt sterilt barriresystem med beskyttende utvendig emballasje
= må ikke brukes hvis emballasjen er brutt
= Polyetylen med lav tetthet*
= Ikke-bølget papp (papp)*
= Papir*
*Separat avfallsinnsamling. Sjekk dine lokale kommunale retningslinjer.

MICROLET NEXT stikkepenn er produsert i Polen.

Ascensia, Ascensia Diabetes Care-logoen og Microlet er varemerker og/eller registrerte varemerker for Ascensia Diabetes Care Holdings AG.

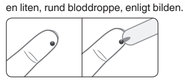
Alle andre varemerker tilhører deres respektive eiere. Ingen forhold eller bifall skal konkluderes med eller underforstås.

© 2023 Ascensia Diabetes Care Holdings AG. Alle rettigheter forbeholdt.

www.diabetes.ascensia.com

6. Stryk över handen och fingret mot stickstället för att få fram en bloddroppe. Tryck inte runt stickstället.

7. Testa omedelbart efter att du har fått fram en liten, rund bloddroppe, enligt bilden.



8. Torka stickstället med en ren, torr servett och **bibehåll trycket** på stickstället tills blödningen upphör.

Utstötning/kassering av lansetten

VARNING

Kassera alltid använd lansett som medicinskt avfall för att förhindra att andra personer skadas eller smittas. Använd en ny lansett varje gång du utför ett test. **Återanvänd inte lansetterna.**

Din MICROLET NEXT blodprovstagare har en lansettutstötare. Använd inte dina fingrar för att ta bort lansetten från blodprovstagaren.

1. Ta försiktigt bort munstycket från blodprovstagaren. Vrid det vita bandet från munstycket så att den vita upphöjda markeringen och den svarta grepprfördjupningen är i linje. Dra loss munstycket.

2. Lägg den runda skyddshatten som du sparade på en slät yta. Stick ned lansetten i mitten på hatten, med den använda lansetten fortfarande kvar i blodprovstagaren.

3. Vänd blodprovstagaren mot en behållare för vassa föremål (t.ex. en tom plastbehållare med ett lock). Märk behållaren ordentligt och förvara den utom räckhåll för barn.
4. Tryck den grå lansettutstötaren framåt tills lansetten ramlar ned i behållaren. Tryck sedan tillbaka utstötaren.

5. Sätt fast och **lås** munstycket. Lås genom att vrida det vita bandet.

Få fram en bloddroppe – handflatan

TESTNING PÅ ALTERNATIVT STÄLLE (AST) HANDFLATA

ANM: Använd det **genomskinliga** AST-munstycket.

1. Skjut in lansetten enligt beskrivning i *Förberedelse av blodprovstagaren*.
2. Sätt fast och lås det **genomskinliga** AST-munstycket. Vrid det vita bandet tills du hör eller känner ett klick och de vita och svarta upphöjda markeringarna är i linje så som visas.

OBSERVERA: Använd inte det **genomskinliga** AST-munstycket på dina fingertoppar.

3. Välj ett stickställe från ett köttigt område på handflatan. Undvik blodådror, födelsemärken, ben och senor.

4. Dra tillbaka återställningshandtaget för att förbereda blodprovstagaren. Utlösarknappen höjs upp när blodprovstagaren är redo.
5. Tryck blodprovstagaren ordentligt mot stickstället och tryck på utlösarknappen tills blodprovstagaren klickar.

ANM: Försäkra dig om att du hör eller känner "klicket".

Om blodprovstagaren inte sticker återställer du den enligt steg 4.

6. Håll kvar blodprovstagaren mot din handflata. Håll den stadigt mot handflatan tills en liten, rund bloddroppe formas under det genomskinliga munstycket.

7. Lyft blodprovstagaren rakt upp och bort från huden utan att smeta ut bloddroppen.

8. Testa omedelbart.

OBSERVERA: Testa inte blodprovet från handflatan om du har:

- Utsmetat blod
- Lättrinnande blod
- Koagulerat blod
- En genomskinlig vätska blandat med blod

9. Torka av stickstället med en ren, torr servett och håll den mot stället tills det slutar blöda.

Se: *Utstötning/kassering av lansetten*.

Rengöring och desinfektion

Rengör och desinficera din blodprovstagare en gång i veckan.

Använd trasor fuktade med 70 % isopropylalkohol.

OBSERVERA: Använd ej blekmedel (natriumhypoklorit).

1. Rengör blodprovstagaren med 70 % isopropylalkohol tills all smuts är borta.
2. Låt lufttorka.
3. Ta bort munstycket och stöt ut lansetten, om insatt.
4. Ta en ny trasa fuktad med 70 % isopropylalkohol och desinficera blodprovstagarens kropp och munstycke (invändigt och utvändigt). För korrekt desinficering måste du torka alla ytor och hålla dem våta i 2 minuter.
5. Låt blodprovstagarens kropp och munstycke lufttorka.

VARNING

Om din blodprovstagare hanteras av en annan person som hjälper dig med testningen ska person som hjälper dig med testningen bära handskar och blodprovstagaren ska vara desinficerad före användning, för att minska risken för blodsmitta.

Tecken på försämring: Blodprovstagaren har testats för 260 cykler av rengörings- och desinfektionsproceduren (en cykel per vecka under 5 år). Blodprovstagaren har visat sig tåla 5 år av rengöring och desinfektion utan att skadas. Kontakta kundsupport om instrumentet inte fungerar av någon anledning. Se *Kundsupport*.

Kundsupport

Garanti: Din blodprovstagare har en garanti på 5 år.

Kompatibla lansetter är MICROLET-lansetter.

Om en allvarlig incident har inträffat under eller till följd av användningen av detta instrument måste du rapportera detta till tillverkaren och/eller dess auktoriserade representant och till din nationella myndighet.

Om du behöver hjälp eller har frågor om blodsockertestningen eller blodprovstagaren ska du kontakta Kundsupport på 020-83 00 84. Se Kundsupports öppettider genom att besöka **www.diabetes.ascensia.se**.

Symboler

LANCING DEVICE = Blodprovstagare
LANCETS = Lansetter
MD = Medicinteknisk produkt
AST = Testning på alternativt stickställe
= Enstaka patient, flergångs
= Observera
QTY = Kvantitet
= Håll torr
UDI = Unikt enhetsidentifieringsnummer
= Sterilt enlagersbarriärsystem med skyddsförpackning utanpå
= Får inte användas om förpackningen är skadad
= Polyeten med låg densitet*
= Icke-korrugerad fiberplatta (pappkartong)*
= Papper*
*Avfallshantering. Kontrollera dina kommunala riktlinjer.

MICROLET NEXT blodprovstagare tillverkad i Polen.

Ascensia, logotypen Ascensia Diabetes Care och Microlet är varumärken och/eller registrerade varumärken som tillhör Ascensia Diabetes Care Holdings AG.

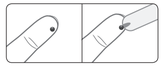
Alla andra varumärken tillhör respektive ägare. Inget samband eller garanti ska antydas eller inbegripas.

© 2023 Ascensia Diabetes Care Holdings AG. Med ensamrätt.

www.diabetes.ascensia.com

6. Veripisaran muodostumista auttaa, jos hierot kämmentä ja sormea pistopaikkaa kohti. Älä puristele pistopaikkaa.

7. Tee mittaus välittömästi hyvän veripisaran muodostuttua (ks. kuva).



8. Pyyhi pistopaikka puhtaalla kuivalla liinalla ja **paina** paikkaa, kunnes verenvuoto lakkaa.

Lansetin irrottaminen/ hävittäminen

VAROITUS

Hävitä aina käytetty lansetti sairaalajätteenä tai hoitohenkilöstön ohjeiden mukaisesti ehkäistäksesi muiden vahingoittumisen ja tartunnan leviämisen. Käytä uutta lansettia jokaisen mittauksen yhteydessä. **Älä käytä lansetteja uudelleen.**

MICROLET NEXT -pistolaitteessa on lansetin irrottaja. Älä irrota lansettia pistolaitteesta sormillasi.

1. Irrota kärkikappale varovasti irti pistolaitteesta. Käännä kärkikappaleen valkoista rengasta siten, että valkoinen korotusmerkki ja musta upotusmerkki kohdistuvat toisiinsa. Irrota kärkikappale.

2. Aseta säästämäsi suojakorkki tasaiselle alustalle. Käytetyn lansetin ollessa edelleen kiinni pistolaitteessa työnnä lansetti suojakorkin keskelle.

3. Kohdista laite terävälle esineelle tarkoitettuun säiliöön (tyhjä korkillinen muovipullo on riittävä). Merkitse säiliö asianmukaisesti ja pidä se poissa lasten ulottuvilta.

4. Työnnä harmaata lansetin irrottajaa eteenpäin, kunnes lansetti putoaa säiliöön. Liu'uta irrottaja sitten takaisin.

5. Aseta kärkikappale paikalleen ja **lukitse** se. Lukitse kääntämällä valkoista rengasta.

Verinäytteen ottaminen – kämmen

VAIHTOEHTOINEN PISTOPAIKKA – KÄMMEN

HUOMAUTUS: Käytä **kirkasta** kärkikappaletta!

1. Kiinnitä lansetti kohdassa *Pistolaitteen valmisteleminen* kuvatulla tavalla.

2. Kiinnitä vaihtoehtoisten pistopaikkojen käyttöön tarkoitettu **kirkas** kärkikappale ja lukitse se. Käännä valkoista rengasta, kunnes kuulet tai tunnet naksahduksen, ja valkoinen ja musta korotusmerkki kohdistuvat toisiinsa (ks. kuva).

HUOMIO: Älä käytä **kirkasta** kärkikappaletta näytteen ottamiseen sormenpäästä.

3. Valitse pistopaikka kämmenen lihaksikkaalta alueelta. Vältä verisuonia, luomia, luita ja jänteitä.

4. Aseta pistolaite valmiiksi vetämällä uudelleenlatauspää taakse. Laukaisupainike nousee ylös, kun pistolaite on valmiina.

5. Paina pistolaite tukevasti pistopaikkaa vasten ja paina sitten laukaisupainiketta, kunnes laitteesta kuuluu naksahdus.

HUOMAUTUS: Varmista, että kuulet tai tunnet naksahduksen.

Jos laite ei tee pistoa, aseta uudelleen valmiiksi toistamalla vaihe 4.

6. Älä nosta laitetta irti kämmeneltäsi. Pidä yllä tasaista painetta, kunnes kirkkaan kärkikappaleen alle muodostuu hyvä veripisara.

7. Nosta pistolaite suoraan ylös ja irti ihosta niin, ettet tuhri verta.

8. Tee mittaus välittömästi.

HUOMIO: Älä mittaa näytettä, jos:

- veri tuhriintuu
- veri alkaa valua
- veri paakkuuntuu
- kirkasta nestettä sekoittuu vereen

9. Pyyhi pistopaikka puhtaalla kuivalla liinalla ja paina paikkaa, kunnes verenvuoto lakkaa.

Ks. kohta: *Lansetin irrottaminen/hävittäminen*.

Puhdistaminen ja desinfiointi

Puhdista ja desinfioi pistolaite kerran viikossa.

Käytä 70-prosenttisella isopropanolilla kostutettuja puhdistusliinoja.

HUOMIO: Älä käytä valkaisuainetta (natriumhypokloriittia).

1. Puhdista pistolaitetta 70-prosenttisella isopropanolilla, kunnes kaikki lika on poistunut.
2. Anna kuivua ilmassa.
3. Irrota korkki ja poista lansetti, jos se on paikallaan.
4. Ota uusi 70-prosenttisella isopropanolilla kostutettu puhdistusliina ja desinfioi pistolaitteen runko ja korkki (sisä- ja ulkopuolelta). Kunnollista desinfiointia varten kaikki pinnat on pyyhittävä ja pidettävä märkinä 2 minuutin ajan.
5. Anna pistolaitteen rungon ja korkin kuivua ilmassa.

VAROITUS

Jos pistolaitettasi käyttää joku sinua mittauksessa avustava henkilö, hänen tulee käyttää käsineitä, ja pistolaite on desinfioitava ennen käyttöä, jotta veriteitse tarttuvien tautien riski vähenee.

Merkit toimintahäiriöstä: Pistolaitteesi toiminta on testattu 260 puhdistus- ja desinfiointikerralle (yksi kerta viikkoa kohden 5 vuoden ajan). Pistolaitteen on osoitettu kestävän puhdistusta ja desinfiointia 5 vuoden ajan vahingoittumatta. Jos laitteeseen kuitenkin tulee jostain syystä toimintahäiriö, ota yhteys asiakaspalveluun. Katso *Asiakaspalvelu*.

Asiakaspalvelu

Takuu: Pistolaitteesi takuu on voimassa 5 vuotta.

Yhteensopivat lansetit ovat MICROLET-lansetteja.

Jos tämän laitteen käytön aikana tai sen käytön seurauksena on ilmennyt vakava onnettomuus, ilmoita siitä valmistajalle ja/tai sen valtuutetulle edustajalle ja kansalliselle viranomaiselle.

Jos tarvitset apua tai sinulla on verenglukoosin mittausta tai pistolaitetta koskevia kysymyksiä, ota yhteyttä asiakaspalveluun numeroon 0800 172 227. Katso asiakaspalvelun palveluajat osoitteesta **www.diabetes.ascensia.fi**.

Symbolit

LANCING DEVICE = Pistolaite
LANCETS = Lansetit
MD = lääkinnällinen laite
AST = vaihtoehtoisen pistopaikan käyttäminen
= yksi potilas, monta käyttökertaa
= huomio
QTY = määrä
= Pidettävä kuivana
UDI = yksilöllinen laitetunniste
= yksittäinen steriili estejärjestelmä, ulkopuolella suojapakkaus
= älä käytä, jos pakkaus on vaurioitunut
= Pienitiheyksinen polyeteeni*
= Ei-aallotettu kuitulevy (pahvi)*
= Paperi*
*Erillinen jätteenkeräys. Tarkista paikalliset kunnalliset ohjeet.

MICROLET NEXT -pistolaite, valmistettu Puolassa.

Ascensia, Ascensia Diabetes Care -logo ja Microlet ovat Ascensia Diabetes Care Holdings AG -yhtiön tavaramerkkejä ja/tai rekisteröityjä tavaramerkkejä.

Kaikki muut tavaramerkit ovat vastaavien omistajiensa omaisuutta. Tästä ei tule päätellä tai olettaa mitään suhdetta tai hyväksyntää.

© 2023 Ascensia Diabetes Care Holdings AG. Kaikki oikeudet pidätetään.

www.diabetes.ascensia.com